

國立國父紀念館 2021 年外籍學生華語文演講比賽簡章

一、目的：為促進外籍學生了解我國文化與增進學習華語文興趣，以及展現對臺灣的熱愛及分享多元觀點，特舉辦本項比賽。

二、指導單位：文化部

三、主辦單位：國立國父紀念館

四、參賽對象及資格：

- (一) 18 歲以上非中華民國國籍在臺就讀外籍學生（不含陸生、港澳生及僑生）。
- (二) 參加本館 2020 年舉辦之本項比賽，榮獲第 1 名至第 4 名獎項者，不得報名參賽。
- (三) 參賽者本人/父/母任一方母語為華語（含方言）者，或護照國籍官方語言為華語者，請勿報名參賽，以維公平。

五、報名注意事項：

- (一) 本次報名總人數為 80 人。額滿即停止受理報名，並於主辦單位官方網站「最新消息」公告。
- (二) 僅限通訊報名。報名表請務必填妥相關資料，並加蓋學校或機構印信(免備文)及黏貼護照影本。列印「報名專用信封封面」密實黏貼於 B4 大型標準信封，並裝入報名表，於 110 年 10 月 8 日前（含當日，以郵戳為憑），以掛號郵寄至國立國父紀念館推廣服務組收。逾期或資料不全者，報名無效，不得補件。
- (三) 報名人數及比賽順序以主辦單位收到報名表之登記時間為準，如同時間收執多份報名表，則以中華郵政國內掛號查詢之「交寄郵件處理日期時間」，作為排序依據。

六、活動期程：

- (一) 報名日期：110 年 9 月 1 日至 10 月 8 日止。
- (二) 比賽順序：110 年 10 月 22 日公布於本館官方網站「最新消息」。
- (三) 比賽日期：110 年 11 月 16 日（星期二）上午 9 時起。
- (四) 比賽地點：國立國父紀念館演講廳（臺北市信義區仁愛路 4 段 505 號）。

七、報到方式：參加比賽人員請攜帶護照影本，於 11 月 16 日（星期二）上午 8 時至 8 時 45 分前，到達演講廳辦理報到，逾時以棄權論。

八、演講題目：(請任選一題)

- (一) 臺灣人的「不好意思」文化
- (二) 課本學不到的華語流行語
- (三) 一則新聞的省思
- (四) 新冠肺炎教會我的事
- (五) 我如何面對孤獨

九、評審方式：由主辦單位聘請專業人士組成評審委員會。

十、評審方式及評分標準：

(一) 內容結構 40%、語詞表達 30%、儀態臺風 20%、時間掌握 10%，合計 100%。

(二) 演講至 4 分鐘時，提醒按鈴 1 次；至 5 分鐘時提醒按鈴 2 次；至 6 分鐘時按鈴 3 次。

超過 8 分鐘時則長按鈴聲，比賽主持人將強制停止參賽者演說，不得異議。

(三) 演講時間以 4-5 分鐘為原則，演說時間 4 分鐘至 5 分鐘 59 秒不扣分；至 6 分鐘起，每超過 1 分鐘扣總分 1 分，至多扣總分 3 分。超過時間者，由計時人員記錄扣分，於總成績計算時扣除。扣分說明如下表。

演講時間	4 分鐘 5 分鐘 59 秒	6 分鐘 6 分鐘 59 秒	7 分鐘 7 分鐘 59 秒	8 分鐘
扣分	0	1	2	3

十一、獎勵：

第一名：頒發獎金新臺幣 2 萬元，獎狀乙面，計 1 名。

第二名：頒發獎金新臺幣 1 萬 6 仟元，獎狀乙面，計 1 名。

第三名：頒發獎金新臺幣 1 萬 2 仟元，獎狀乙面，計 1 名。

第四名：頒發獎金新臺幣 8 仟元，獎狀乙面，計 1 名。

優選：頒發獎金新臺幣 6 仟元，獎狀乙面，計 6 名。

***獎金均依中華民國所得稅法規定辦理課稅，須扣繳 20% 所得稅，若未能配合者，則視為自動棄權，不具得獎資格。**

十二、權利聲明：

參賽者同意無償授權將個人參加演講之影音、影像之著作財產權及肖像權等，提供給本館作為登載於館刊、網站及推廣公務等作業使用，並同意其他單位轉載。

十三、其他事項：

(一) 參賽者需遵守**本簡章規範**，若有違反規定之情事，主辦單位有權立即取消**報名或**參賽資格。倘於公告得獎名單後，發現有上開情事，本館有權立即取消參賽得獎資格外，並得追回獎金及獎狀，獎項不予遞補。本館對於爭議之判定有最終決定權，參賽者無權異議。

(二) 比賽如遇重大天然災害或不可抗拒因素，得由主辦單位決定停止比賽或延期辦理，**相關訊息將發布於本館官方網站「最新消息」，不另行通知。**

(三) 本比賽表現經評審評定未達獲獎標準，獎項得以從缺或酌減錄取名額。

(四) 主辦單位無須支付任何費用或酬勞予以參賽者**及陪同者**。

(五) 為配合演講內容，參賽者可自備服裝**及道具**，**主辦單位不負保管責任。**

(六) **本比賽場地相關之器材設備（如投影機、播放器等），恕不配合參賽者於比賽時使用。**

十四、如有未盡事宜及變更事項，請依照本館網站（<http://www.yatsen.gov.tw>）最新公告資料為主，不另行通知。**本比賽聯絡人：推廣服務組 陳小姐，電話：(02) 2758-8008 分機 669。**

National Dr. Sun Yat-Sen Memorial Hall

2021 Foreign Students Chinese Public Speaking Competition

1. **Objective:** The competition is held to promote foreign students' understanding Chinese culture, to enhance their interest in learning Chinese and to share multiple perspectives of Taiwan.
2. **Supervisor:** Ministry of Culture
3. **Organizer:** National Dr. Sun Yat-sen Memorial Hall
4. **Contestant Eligibility:**
 - a. Qualification for entry into the competition requires foreign students to be enrolled in **an educational institution in Taiwan**. The contestant needs to be at least 18 years of age, and does not hold R.O.C nationality. **(Students from China, Hong Kong, and Macau and overseas Chinese students are excluded)**
 - b. In order to encourage new applicants, any prize winners (1st prize through to 4th prize) from the 2020 competition are not eligible to apply.
 - c. All contestants of whom either their or parent's first language or official language is Chinese **(including dialects)** are not eligible to apply **for the fairness of the competition**.
5. **Registration Method:**
 - a. **The total number of applicants is limited to 80. We will stop accepting applications once we reach 80 applicants. The list of contestants will be posted on "News" of the organizer's official website.**
 - b. Mailing registration only. Please be sure to fill out and send the registration form, stamped with the official stamp to signify approval from the contestants' schools or institutions and attached with the passport copy, before October 8, 2021 (due day included, based on the postmark) by registered mail to the following address: NATIONAL DR. SUN YAT-SEN MEMORIAL HALL EXTENSION SERVICE DIVISION No.505, Sec.4, Ren-ai Rd., Taipei. Please download the "Registration Envelope Cover" and firmly attach it to the standard B4 envelope for the registration form. Late or incomplete applications and further replacement will not be accepted.
 - c. **The number of applicants and contesting order will be based on the organizer's registered time of receiving the registration forms. If more than one registration forms are received at the same time, the order arrangement will depend on the "date and time of postal delivery" from Chunghwa Post's domestic registered mail tracking system.**

6. **Activity Period:**

- a. Registration Period: September 1st (Wed.) to October 8th (Fri.), 2021.
- b. Sequence: Making public on the website of Dr. Sun Yat-sen Memorial Hall before October 22nd, 2021.
- c. Competition Date: 9 am., November 16th (Tue.), 2021.
- d. Competition Site: Lecture Hall on 1st Floor, National Dr. Sun Yat-sen Memorial Hall (No.505, Sec.4, Ren-ai Rd., Taipei)

7. **Method of Registration:** Applicants with copy of passport checking in at Lecture Hall of Memorial Hall on B1 on November 16th (Tue.) from 8 am to 8:45 am.

8. **Speech Topics:** (choose one)

- (1) Taiwan culture “Excuse Me”.
- (2) Chinese buzzwords not found in the textbook.
- (3) Reflection on a piece of news.
- (4) All things that Covid-19 teaches me.
- (5) How can I face loneliness?

9. **Judgement:** Jury composed of professionals hired by organizer

10. **Standard of Grading:**

- a. content 40%, expression 30%, posture 20%, time-control 10%, total 100%.
- b. A bell will be rung once at 4 minutes, twice at 5 minutes, and three times at 6 minutes. If the speech surpasses 8 minutes, a long bell will be rung, and the host will forcefully stop the contestant’s speech with no objection accepted.
- c. The speech time is suggested to be between 4-5 minutes. No point will be deducted when the speech is between 4 minutes and 5 minutes 59 seconds. Starting from 6 minutes, one point will be deducted for every additional minute over the time limit, and three points will be deducted at most. The timekeeper will make records and deduct points of the speakers over the time limit. The points will be deducted from the total points. The deduction will be based on the following table.

Speech Time	4 Min 5 Min 59 Sec	6 Min 6 Min 59 Sec	7 Min 7 Min 59 Sec	8 Min
Deducted Points	0	1	2	3

11. Reward:

The winner : A certification and NT \$ 20,000, one person, total 1

The second place winner : A certification and NT \$ 16,000, one person, total 1

The third place winner : A certification and NT \$ 12,000, one person, total 1

The fourth place winner : A certification and NT \$ 8,000, one person, total 1

The superiors : A certification and NT \$ 6,000, one person, total 6

According to the taxation law of the R.O.C., the prize winner shall receive the corresponding net amount after a 20% tax deduction of the prize money. Any failure to comply will result in disqualification and hence no prize money will be allocated.

12. Copyright: All contestants must agree to being recorded by the National Dr. Sun Yat-sen Memorial Hall.

The recordings may be published on the Hall's publication and website, and contestants must also agree to allow other institutions to download the recordings where it may be circulated and passed on.

13. Notice:

- (1) All participants are required to comply with the **general regulations of the competition**. If any violations occur, the organizers have the right to immediately cancel **the registration** or qualification of the contestant, even including after awarding. (No recurrence award) The organizer has the final decision on the dispute, the contestants have no right to object.
- (2) Due to any disasters or any other major causes, National Dr. Sun Yat-Sen Memorial Hall have right to cease, delay or prolong the competition. **The related information will be announced on "News" of our official website without further notice.**
- (3) If the contestants perform less than standard awards, the award could be missed or reduce admissions.
- (4) Organizers do not pay any fees or compensation to be contestants **and companions**.
- (5) For the content of the speech, participants can prepare their own costumes **and props**. **The organizer has no responsibility for any loss and damage.**
- (6) **The equipment of the competition venue (such as projector and player) will not be lent to the contestants.**

14. If you have any queries, please refer to the National Dr. Sun Yat-sen Memorial Hall website (<http://www.yatsen.gov.tw>). **Competition contact: Extension Service Division, Ms. Chen, Tel: (02) 2758-8008, ext. 669**

請勿填寫

參賽編號：

S:

R:

國立國父紀念館 2021 年外籍學生華語文演講比賽
報名表(請正楷書寫)

National Dr. Sun Yat-Sen Memorial Hall 2021 Foreign Students Chinese Public Speaking Competition Registration Form

參賽者 姓名 Participant's name	中文姓名 Chinese name		外文姓名 (請與護照相同) Name (the same with Passport)			
	出生年月日 (西元) Birth date	年 月 日 Year Month Day	性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female <input type="checkbox"/> 其他 Other		
	國籍 Nationality		護照號碼 Passport No.			
學校或單位 School or Unit						
個人聯絡 資訊 Personal Data (請務必填寫) (Please be sure to fill out)	通訊地址 Mailing address	市 縣	鄉鎮 區市	路 街	巷 弄	號 樓
	聯絡電話 Telephone					
	電子信箱 E-mail					
演講題目 Speech Topic (請勾選) Check	<input type="checkbox"/> 1. 臺灣人的「不好意思」文化 Taiwan culture “Excuse Me”. <input type="checkbox"/> 2. 課本學不到的華語流行語 Chinese buzzwords not found in the textbook. <input type="checkbox"/> 3. 一則新聞的省思 Reflection on a piece of news. <input type="checkbox"/> 4. 新冠肺炎教會我的事 All things that Covid-19 teaches me. <input type="checkbox"/> 5. 我如何面對孤獨 How can I face loneliness?					

<p>學 校 機 構 印 信</p> <p>School or institution letter</p>	
<p>護 照 個 人 資 料 影 本</p> <p>Data Page of Passport Photocopy</p>	<p>請黏貼護照個人資料影本</p> <p>Data Page of Passport Photocopy (The page with English Name)</p>
<p>個人資料、影 音、影像、著 作及肖像權 讓與同意聲 明</p> <p>Personal data, audio-vision, video, books and portrait- right transferred consent statement</p>	<p>一、 本人同意將個人相關資料（姓名、護照號碼、電話及電子郵件），提供予國立國父紀念館活動聯繫、活動公告、後續處理、聯絡、紀錄及業務推廣使用等用途。 I agree to provide personal data (name, passport number, cellphone number and email address) to National Dr. Sun Yat-sen Memorial Hall for activities' contact, announcement, record, and etc.</p> <p>二、 本人同意無償將個人參加「國立國父紀念館 2021 年外籍學生華語文演講比賽」之影音、影像之著作財產權及肖像權等，提供給本館作為登載於館刊、網站及推廣公務等作業使用，並同意其他單位轉載。 I agree to transfer the rights of the audio-vision, video, books and portraits of the individual to the National Sun Yat-Sen Memorial Hall without charge.</p> <p>立 同 意 書 人 簽 名 Signature of Applicant : _____</p>

報名專用 *請將本單黏貼於 B4 大小信封正面上*

掛 號

2021 年外籍學生華語文演講比賽報名專用信封

報名日期：自民國 110 年 9 月 1 日至 10 月 8 日止，收件日期至 110 年 10 月 8 日止（郵戳為憑）

寄信人：

電話：

地址：

自行貼足
掛號郵資

110054 臺北市信義區仁愛路四段 505 號
推廣服務組 收

檢查項目	<input type="checkbox"/> 1.報名表 <input type="checkbox"/> 2.護照影本 <input type="checkbox"/> 3.學校機構印信 <input type="checkbox"/> 4.個人資料、影音、著作及肖像權讓與同意聲明簽名 *以上項目不齊者，不予受理報名*	注意事項 1.本封袋請以 <u>掛號郵件</u> 投遞，如以平信寄遞發生遺失或遲誤，以致無法報名，由寄信人自行負責。 2.寄件前請再次檢查是否黏妥護照影本、加蓋學校機構印信及個人資料、影音、著作及肖像權讓與同意聲明簽名。
------	--	--